



European  
Reference  
Networks



European  
Reference  
Network  
for rare or low prevalence  
complex diseases

⊗ Network  
Neurological Diseases  
(ERN-RND)  
● Coordinator  
Universitätsklinikum  
Tübingen — Deutschland

## ESCALAS PARA MEDIR LA DISTONÍA

EUROPEAN REFERENCE NETWORKS  
FOR RARE, LOW PREVALENCE AND COMPLEX DISEASES

---

# Share. Care. Cure.

---



## Descargo de responsabilidad:

"El apoyo de la Comisión Europea para la producción de esta publicación no constituye el respaldo de los contenidos que reflejan solo las opiniones de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información que contiene".

More information on the European Union is available on the Internet (<http://europa.eu>).

Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2019

© European Union, 2019

Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

## RED EUROPEA DE REFERENCIA PARA ENFERMEDADES NEUROLÓGICAS RARAS (ERN-RND)

La ERN-RND es una red de referencia europea establecida y aprobada por la Unión Europea. La ERN-RND es una infraestructura de atención médica que se enfoca hacia las enfermedades neurológicas raras. Los tres pilares principales de la ERN-RND son (i) red de expertos y centros expertos, (ii) generación, agrupación y difusión de conocimiento sobre enfermedades neurológicas raras, y (iii) implementación de e-salud para permitir que viaje el conocimiento en lugar de los pacientes y sus familias.

La ERN-RND reúne a 64 de los principales centros expertos de Europa, así como a 4 socios afiliados en 24 Estados miembros, e incluye organizaciones de pacientes muy activas. Los centros están situados en Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, República Checa y Suecia.

Los siguientes grupos de enfermedades están cubiertos por la ERN-RND:

- Ataxias y paraplejías espásticas hereditarias
- Parkinsonismo atípico y enfermedad de Parkinson genética
- Distorción, trastornos paroxísticos y neurodegeneración con acúmulo cerebral de hierro
- Demencia frontotemporal
- Enfermedad de Huntington y otras Coreas
- Leucodistrofias

Puede encontrar información específica sobre la red, los centros expertos y las enfermedades cubiertas en el sitio web de la red: [www.ern-rnd.eu](http://www.ern-rnd.eu).

### Recomendación de uso clínico:

La ERN-RND recomienda encarecidamente el uso de las siguientes escalas como mejor práctica clínica para la evaluación y clasificación de la Distorción.

## EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Las directrices clínicas, buenas prácticas, revisiones sistemáticas y demás indicaciones orientativas publicadas, avaladas o confirmadas valorativamente por ERN-RND consisten en evaluaciones de informaciones científicas y clínicas actuales que se ofrecen como material instructivo.

Las informaciones 1) acaso no abarquen todos los tratamientos y terapias apropiados y tampoco deben considerarse como constatación firme de la norma actual relativa a los cuidados; 2) no se actualizan constantemente y es posible que tampoco reflejen el estado actual de conocimientos (desde la redacción de estas informaciones, su publicación y lectura, es posible que hayan surgido nuevas informaciones); 3) se refieren solo a las cuestiones expresamente indicadas; 4) no prescriben ninguna medida sanitaria específica; 5) no sustituyen el discernimiento independiente y profesional del médico, ya que dichas informaciones no tienen en cuenta las diferencias individuales entre los pacientes. En cualquier caso, el médico debe adaptar al paciente individualmente el modo de proceder elegido. El uso de las informaciones es voluntario. ERN-RND proporciona las informaciones partiendo de la situación actual y no ofrece ninguna garantía expresa ni tácita respecto de ellas. ERN-RND rechaza expresamente cualquier responsabilidad en relación con la aptitud para el uso y la idoneidad para un empleo o fin específicos. ERN-RND no se responsabiliza de ningún daño personal ni material resultante del empleo de estas informaciones o en relación con ellas ni de ningún error u omisión.

## METODO

El grupo de enfermedades para Distorción, trastornos paroxísticos y NBIA de ERN-RND elaboró las recomendaciones de escalas de clasificación clínica para la distonía. Se realizó un mapeo de las escalas utilizadas en la práctica clínica de los miembros del Grupo de Enfermedades, y la decisión sobre qué escalas debían proponerse se tomó por votación mayoritaria anónima.

## Grupo de enfermedades para Distorción, trastornos paroxísticos y NBIA:

### Coordinadores del grupo de expertos:

Javier Pérez Sánchez<sup>15</sup>; Sylvia Boesch<sup>26</sup>

### Miembros del grupo de expertos:

#### Profesionales sanitarios:

Mette Møller<sup>1</sup>; Erik Johnsen<sup>1</sup>; Erik Hvid Danielsen<sup>1</sup>; Laura van de Pol<sup>2</sup>; Anna De Rosa<sup>3</sup>; Myriam Carecchio<sup>4</sup>; Roberto Ceravolo<sup>5</sup>; Elisa Unti<sup>5</sup>; Giovanni Palermo<sup>5</sup>; Andrea Mignarri<sup>6</sup>; Antonio Federico<sup>6</sup>; Marie Vidailhet<sup>7</sup>; Aurelie Meneret<sup>7</sup>; Marta Blázquez Estrada<sup>8</sup>; Pierre Kolber<sup>9</sup>; Giorgos Pitsas<sup>10</sup>; Christos Koros<sup>11</sup>; Evangelos Anagnostou<sup>11</sup>; Leonidas Stefanis<sup>11</sup>; Heli Helander<sup>13</sup>; Jiri Klempir<sup>14</sup>; Sára Davisonová<sup>14</sup>; Francisco Grandas<sup>15</sup>; Dirk Dressler<sup>16</sup>; Alejandra Darling<sup>17</sup>; Juan Dario Ortigoza Escobar<sup>17</sup>; Eugenia Amato<sup>17</sup>; Maria Jose Martí<sup>17</sup>; Yaroslau Compta<sup>17</sup>; Marta Skowronska<sup>18</sup>; Michal Sobstyl<sup>18</sup>; Antonio Elia<sup>19</sup>; Giovanna Zorzi<sup>19</sup>; Roberto Cilia<sup>19</sup>; Roberto Eleopra<sup>19</sup>; Alberto Albanese<sup>20</sup>; Giulia Giannini<sup>21</sup>; Luca Solina<sup>21</sup>; Duccio Maria Cordelli<sup>21</sup>; Caterina Garone<sup>21</sup>; Veronica Di Pisa<sup>21</sup>; Anna Fetta<sup>21</sup>; Richard Walsh<sup>22</sup>; Kathleen Gorman<sup>22</sup>; Aoife Mahony<sup>22</sup>; Ana Rodríguez<sup>23</sup>; Soledad Serrano<sup>23</sup>; Franziska Höpfner<sup>24</sup>; Thomas Klopstock<sup>24</sup>; Jeroen Vermeulen<sup>25</sup>; Philipp Mahlknecht<sup>26</sup>; Daniel Boesch<sup>26</sup>; Wolfgang Nachbauer<sup>26</sup>; Krista Ladzovska<sup>27</sup>; Ramona Valante<sup>27</sup>; Elina Pucite<sup>27</sup>; Enrico Bertini<sup>28</sup>; Francesco Nicita<sup>28</sup>; Giacomo Garone<sup>28</sup>; Bart Post<sup>29</sup>; Michèle Willemsen<sup>29</sup>; Anke Snijders<sup>29</sup>; Manuel Dafotakis<sup>30</sup>; Rocío García-Ramos<sup>31</sup>; María Judit Molnar<sup>32</sup>; Marek Baláz<sup>33</sup>; Martina Boćková<sup>33</sup>; Ognyana Burgazlieva<sup>34</sup>; Andras Salamon<sup>35</sup>; Aive Liigant<sup>36</sup>; Paweł Tacik<sup>37</sup>; Fran Borovecki<sup>38</sup>; Ivana Jurjević<sup>38</sup>; Malgorzata Dec-Cwiek<sup>39</sup>; Katarzyna Sawczynska<sup>39</sup>; Alexander Münchau<sup>40</sup>; Katja Lohmann<sup>40</sup>; Norbert Brüggemann<sup>40</sup>; Sebastian Löns<sup>40</sup>; Tobias Bäumer<sup>40</sup>; Ebba Lohmann<sup>41</sup>; Kathrin Grundmann<sup>41</sup>; Thomas Gasser<sup>41</sup>; Hendrik Rosewich<sup>41</sup>; Bernhard Landwehrmeier<sup>42</sup>; Thomas Musacchio<sup>43</sup>; Martin Reich<sup>43</sup>; Marina de Koning-Tijssen<sup>44</sup>; Tom de Koning<sup>44</sup>; Damjan Osredkar<sup>45</sup>; Maja Kojovic<sup>45</sup>; Kinga Hadzsiev<sup>46</sup>; Norbert Kovacs<sup>46</sup>; Belén Pérez Dueñas<sup>47</sup>; María Victoria Gonzalez Martinez<sup>47</sup>; Silvia Jesús Maestre<sup>48</sup>; Astrid Daniela Adarmes<sup>48</sup>; Pablo Mir<sup>48</sup>; Elena Ojeda Lepe<sup>48</sup>; Marta Correa<sup>48</sup>

#### Representantes de organizaciones de pacientes:

Monika Benson<sup>12</sup>

<sup>1</sup>Aarhus University Hospital, Denmark; <sup>2</sup>Amsterdam UMC - Amsterdam University Medical Center, Netherlands; <sup>3</sup>AOU - Federico II University Hospital, Naples, Italy; <sup>4</sup>AOU - University Hospital Padua, Italy; <sup>5</sup>AOU - University Hospital Pisa, Italy; <sup>6</sup>AOU - University Hospital Siena, Italy;

<sup>7</sup>APHP - Reference Centre for Rare Diseases 'Neurogenetics', Pitié-Salpêtrière Hospital, Paris, France; <sup>8</sup>Asturias Central University Hospital, Oviedo, Spain; <sup>9</sup>CHL - Luxembourg Hospital Center, Luxembourg; <sup>10</sup>Cyprus Institute of Neurology and Genetics, Egkomi, Cyprus; <sup>11</sup>Eginitio Hospital, National and Kapodistrian University of Athens, Greece; <sup>12</sup>ePAG representative; <sup>13</sup>Finland Consortium: University Hospitals in Oulu, Tampere and Helsinki, Finland; <sup>14</sup>General University Hospital Prague, Czech Republic; <sup>15</sup>Gregorio Marañón General University Hospital, Madrid, Spain; <sup>16</sup>Hannover Medical School, Germany; <sup>17</sup>Hospital Clinic Barcelona and Sant Joan de Déu Hospital, Barcelona, Spain; <sup>18</sup>Institute of Psychiatry and Neurology, Warsaw, Poland; <sup>19</sup>IRCCS - Foundation of the Carlo Besta Neurological Institute, Milan, Italy; <sup>20</sup>IRCCS - Humanitas Clinical Institute of Rozzano, Milan, Italy; <sup>21</sup>IRCCS - Institute of Neurological Sciences of Bologna, Italy; <sup>22</sup>Irish Consortium: Tallaght University

Clínical Institute of Rozzano, Milan, Italy; <sup>21</sup>IRCCS - Institute of Neurological Sciences of Bologna, Italy; <sup>22</sup>Irish Consortium: Tallaght University

Hospital and Children's Health Ireland; <sup>23</sup>La Paz University Hospital, Madrid, Spain; <sup>24</sup>Ludwig Maximilian University Hospital, Munich, Germany; <sup>25</sup>Maastricht University Medical Center, Netherlands; <sup>26</sup>Medical University Innsbruck, Austria; <sup>27</sup>Pauls Stradiņš Clinical University Hospital, Riga, Latvia; <sup>28</sup>Pediatric Hospital Bambino Gesù, Rome, Italy; <sup>29</sup>Radboud University Medical Centre, Nijmegen, Netherlands; <sup>30</sup>RWTH - University Hospital Aachen, Germany; <sup>31</sup>San Carlos Clinical Hospital, Madrid, Spain; <sup>32</sup>Semmelweis University, Budapest, Hungary; <sup>33</sup>St. Anne's University Hospital Brno, Czech Republic; <sup>34</sup>St. Naum University Neurological Hospital, Sofia, Bulgaria; <sup>35</sup>Szent-Györgyi Albert Medical Center, Szeged, Hungary; <sup>36</sup>Tartu University Hospital, Estonia; <sup>37</sup>University Hospital Bonn, Germany; <sup>38</sup>University Hospital Center Zagreb, Croatia; <sup>39</sup>University Hospital in Krakow, Poland; <sup>40</sup>University Hospital Schleswig-Holstein, Lübeck, Germany; <sup>41</sup>University Hospital Tübingen, Germany; <sup>42</sup>University Hospital Ulm, Germany; <sup>43</sup>University Hospital Würzburg, Germany; <sup>44</sup>University Medical Center Groningen, Netherlands; <sup>45</sup>University Medical Centre Ljubljana, Slovenia; <sup>46</sup>University of Pécs, Hungary; <sup>47</sup>Vall d'Hebron University Hospital, Barcelona, Spain; <sup>48</sup>Virgen del Rocío University Hospital, Sevilla, Spain

## Proceso de aprobación:

- Mapeo de escalas de enfermedad utilizadas por grupo de enfermedad: De junio a diciembre de 2018
- Encuesta para decidir los baremos por mayoría anónima: 31.01. - 24.02.2019
- Consentimiento sobre el documento por parte de todo el grupo de enfermedades: 26.03.2019
- Aprobación de las recomendaciones actualizadas por todo el grupo de enfermedades: 11.10.2024

## ESCALAS RECOMENDADAS

Dominio	Escala
Distonía generalizada	<p><b>Escala de valoración de la distonía de Fahn-Marsden:</b>  Burke RE, Fahn S, Marsden CD, Bressman SB, Moskowitz C, Friedman J. Validity and reliability of a rating scale for the primary torsion dystonias. Neurology 1985;35:73-77.</p>
Distonía generalizada en niños	<p><b>Escala de Calificación de Trastornos del Movimiento en la Infancia:</b>  Battini R, Sgandurra G, Petacchi E, Guzzetta A, Di Pietro R, Giannini MT, Leuzzi V, Mercuri E, Cioni G. Movement disorder-childhood rating scale: Fiabilidad y validez. Pediatr Neurol 2008;39:259-265</p>
Blefaroespasmo	<p>Defazio G, Hallett, M, Jinnah HA, Stebbins GT, Gigante AF, Ferrazzano G, Conte A, Fabbrini G, Berardelli A. <b>Development and Validation of a Clinical Scale for Rating the Severity of Blepharospasm.</b> Mov Disord. 2015 Abril; 30(4): 525-530.</p> <p>Battini R, Sgandurra G, Petacchi E, Guzzetta A, Di Pietro R, Giannini MT, Leuzzi V, Mercuri E, Cioni G. <b>Movement disorder-childhood rating scale: Fiabilidad y validez.</b> Pediatr Neurol 2008;39:259-265</p>
Distonía cervical	<p>Toronto Western Spasmodic Torticollis Rating Scale para la distonía cervical</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Consky, E, Basinski, A, Belle, L, Ranawaya, R, y Lang, AE. The <b>Toronto Western Spasmodic Torticollis Rating Scale (TWSTRS): assessment of validity and inter-rater reliability (resumen).</b> Neurology. 1990; 40: 445</li> <li>- Consky ES, Lang AE. Evaluaciones clínicas de pacientes con distonía cervical. En: Jankovic J, Hallett M, eds. <b>Therapy with Botulinum Toxin.</b> New York, NY: Marcel Dekker, Inc. 1994;211-237</li> </ul>
Distonía laríngea	<p><b>Cuestionario de rendimiento vocal (VPQ):</b>  Carding PN, Horsley IA, Docherty GJ. A study of the effectiveness of voice therapy in the treatment of 45 patients with nonorganic dysphonia. J Voice. 1999; 13:72-104.</p>
Grado de discapacidad neurológica	<p><b>Escala de Rankin modificada (mRS):</b>  Rankin J. Accidentes vasculares cerebrales en pacientes mayores de 60 años: II. Prognosis. Revista Médica Escocesa. 1957;2(5):200-215.</p>



[https://ec.europa.eu/health/ern\\_en](https://ec.europa.eu/health/ern_en)



**European  
Reference  
Network**

for rare or low prevalence  
complex diseases

❖ **Network**  
Neurological Diseases  
(ERN-RND)

● **Coordinator**  
Universitätsklinikum  
Tübingen — Deutschland

[www.ern-rnd.eu](http://www.ern-rnd.eu)

Co-funded by the European Union

